



Palabras del Embajador del Japón
en Guatemala
Sr. Eiichi Kawahara, en ocasión de
la recepción en honor del Natalicio de Su
Majestad el Emperador del Japón

Hotel Intercontinental, Guatemala
12:00 horas
Guatemala, 3 de diciembre de 2014

Agradezco al Sr. Andrés Marroquín por las excelentes interpretaciones de los himnos nacionales de Japón y Guatemala.

*Excelentísima Ministra de Educación
Señora Cynthia Del Aguila*

*Excelentísima Señora Viceministra de
Relaciones Exteriores Embajadora Marta
Eulalia Estrada*



Honorables Señores Viceministros y autoridades del gobierno

*Distinguidos miembros del Cuerpo Diplomático y Organismos
Internacionales*

Estimados miembros de la comunidad japonesa

Amigos del Japón, 皆様、ようこそお越しくございました。

Quisiera agradecer profundamente su participación. Esta Recepción se celebra cada año para festejar el cumpleaños de Su Majestad el Emperador del Japón.

Este año su Majestad cumplirá 81 (ochenta y un) años el 23 (veintitrés) de diciembre.

El evento más grande que tuvo la Embajada este año fue la visita de Sus Altezas Imperiales los Príncipes Akishino a este país.

Los Príncipes se reunieron con el Presidente y la Primera Dama, y con algunos miembros del gabinete, entre ellos el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y la Señora Ministra de Educación.

Considero que las relaciones de amistad entre los dos países se han fortalecido a través de esta visita. En esta ocasión los Príncipes mostraron gran interés en la tradición



y cultura de Guatemala, ellos visitaron Tikal y Antigua.

Al finalizar la visita, los príncipes expresaron su impresión que, “la visita a Guatemala fue sumamente significativa”.

La visita de los Príncipes Akishino marcó un buen inicio para festejar el 80 (ochenta) Aniversario del Establecimiento de Relación Diplomática entre Japón y Guatemala el próximo año 2015 (dos mil quince).

Deseo que nuestra misión diplomática en colaboración con el sector privado pueda unir fuerzas para que más guatemaltecos conozcan las relaciones que hemos construido.

Para darle realce al Año de la Amistad, desde el mes de febrero hemos programado varias actividades de intercambios culturales y personales, así como Paneles y Foros.

En Febrero tendremos el Concierto de Tambores japoneses y el Concierto de Marimba con la Orquesta Sinfónica Nacional de Guatemala.

Espero fuertemente que muchos amigos y Socios comerciales del Japón y más de dos mil exbecarios disfruten de estos conciertos. También tendremos una presentación de teatro tradicional folklórico del Japón para finales de mayo.



En el año 2015 (dos mil quince) vamos a impulsar intercambios y asociación entre universidades japonesas y guatemaltecas.

Por ejemplo, este año más de veinte odontólogos de la Sociedad Japonesa de Implantología Oral visitaron Guatemala.

Ellos practicaron su capacidad con odontólogos guatemaltecos en tratamientos de punta, utilizando las modernas instalaciones de la Facultad de Odontología

de la Universidad Francisco Marroquín.

Para el próximo año, están programadas dos oportunidades de prácticas.

Espero que aumenten los intercambios con las universidades japonesas en otras universidades de este país.

Señora Ministra Del Aguila,

Quiero resaltar un buen ejemplo de nuestra buena amistad con Guatemala. Me refiero a los textos de matemática que se utilizan en las escuelas públicas primarias.



Esos libros fueron elaborados por la cooperación japonesa y se han utilizado como texto oficial del país desde hace seis años. También hay otras actividades de cooperación con Japón que han conseguido éxitos notables.

El próximo año tendremos la oportunidad para

que la población guatemalteca pueda ampliar su conocimiento con estas contribuciones del Japón.

Por todo ello, me complacerá sí todos ustedes amigos de Japón, incluyendo los medios de comunicación pueden estar a la expectativa y mantener su interés.

Hoy contamos con la grata participación de empresas relacionadas con la actividad comercial y tecnología del Japón, lo cual espero sea de su interés.

Entre esas empresas, deseo agradecer la participación de Sakata Seed de Guatemala, Canella, Ricoh Guatemala, Sony Inter-American y Panasonic.

También hoy tenemos preparada una oportunidad para la degustación de Sake importado desde Japón.

Espero que todos disfruten de esta recepción.

Muchas gracias.

